

Chers intéressés au travail de Yenfaabima,

dans la circulaire de l'octobre 2015 nous avons rapporté le tout premier commencement du travail pour les épileptiques et les malades mentaux au Burkina. Avec beaucoup d'élan l'association Yenfaabima fait de la vitesse et nous mettez à contribution à installer une structure de soutien. Mais l'un après l'autre.

En conséquence des voyages d'étude aux installations de St. Camille en Côte d'Ivoire et au Bénin l'association Yenbaabima a décidé à abandonner le terrain 3 km hors de la ville qui était d'abord avisé pour un centre psychosocial. Très vite un autre terrain était trouvé et déjà acquis. Il est situé près de la ville. Le nouvel terrain est même plus grand que l'ancien. Pendant le séjour des Burkinabés à Stetten en Juin nous avons déjà évoqué la question de la site. À Waiblingen et à Stetten ils ont expérimenté l'intégration des centres pour les handicapés dans la ville. Il n'était pas à nous à donner des conseils pour la région rurale de Piéla. On se pose la question s'il sera nécessaire à protéger les malades des craintes irrationnelles et du rejet traditionnel par la population. Nous sommes très contents de la décision courageuse pour la nouvelle site montrant la prise de position pour les malades !



Messurage du terrain du centre psychosocial



Afin de loger les malades une deuxième maison était louée. Là les malades habitent après la visite médicale à l'hôpital local. Si le généraliste ne peut pas faire le diagnostic Yenfaabima s'occupe du transport à Fada NGourma (à 80 km de Piéla) ou même à Ouaga (un voyage d'un jour). Les clients sont obligés d'apprendre la prise régulière de médicaments. Ici on prépare pour et avec eux.

Actuellement les entretiens d'orientation ont lieu avant ou dans la nouvelle église. À l'aide d'un questionnaire il est possible de faire une première diagnostic générale : Est-ce qu'il s'agit d'une maladie mentale ou du stress ? Est-ce que la personne a surtout besoin de l'assistance humaine ou pastorale ?



Dans tout le Burkina il y a exactement 8 psychiatres dont 6 travaillent à l'hôpital à Ouaga et 2 à l'hôpital universitaire à Bobo-Dioulasso, la deuxième plus grande ville. L'assistance



dans les régions rurales est assuré par des infirmiers spécialiste en santé mentale, qui font un bon travail. Un d'eux est Mr Timothee Tindano. En arrivant le matin du 28 Novembre à la petite maison louée pour la consultation psychiatrique par Yenfaabima il s'est étonné pas mal. Yenfaabima avait fait le tour pour trouver un local plus confortable, mais les propriétaires des plusieurs maisons ont refusé à cause de la crainte des malades. Mr Tindano avait fait le long voyage de Ouahigouya à Piéla. Il avait amené quelques médicaments comptant sur 8 à

10 patients à diagnostiquer. Pour eux les médicaments étaient prévus. Pendant trois jours Yenfaabima avait diffusé par la radio l'annonce de la première consultation psychiatrique à Piéla dans l'histoire de la ville. Toutes les autorités importantes étaient informées par des lettres officielles. Dans toute la région le message était entendu et maintenant Mr Tindano retrouvait une foule mélangée des malades, membres de leur familles et enfants réunis sous à l'ombre d'un grand arbre. À la fin de la journée il avait examiné 42 personnes. Quelques-uns étaient obligés de quitter sans médicaments parce que les réserves étaient épuisées. Deux personnes étaient menés à la consultation enchaînés. À l'aide d'un forgeron il était possible de libérer un des enchaînés. Il obtient des médicaments et loge de passage chez pasteur Tankpari Guitanga.



Yenfaabima a programmé une consultation psychiatrique régulière, au moins une fois par mois. La prochaine est prévue pour le 28 décembre. Entre-temps Tankpari Guitanga rends visite aux malades à la maison dans les alentours. Il les encourage à assister à la prochaine consultation et informe leur famille sur le genre de maladie. Il faut aussi trouver un moyen de transport. L'achat d'un moyen de transport figure toujours sur la liste des priorités de Yenfaabima. Une voiture appropriée servira

bien dans le cadre du transport, du suivi médical, des campagnes de sensibilisation et d'approvisionnement des médicaments.

## Les actions en Allemagne

D'un côté le développement des activités à Piéla ne laissent planer aucun doute sur le fait que Yenfaabima prend l'installation d'une assistance psychiatrique dans la région à sérieux. De l'autre depuis la dernière circulaire en Octobre il y avait des dons davantage. En chantant au culte à Calw-Stammheim la chorale de Deckenpfronn a reçu 13 000 FCFA en faveur de Yenfaabima et à l'occasion de son 60<sup>me</sup> anniversaire Heinz Böttcher a demandé de ses invités un don pour Yenfaabima. Cette somme s'est accumulée à 1.100.000 FCFA. C'est pourquoi il est inévitable d'organiser mieux le soutien côté Allemagne.



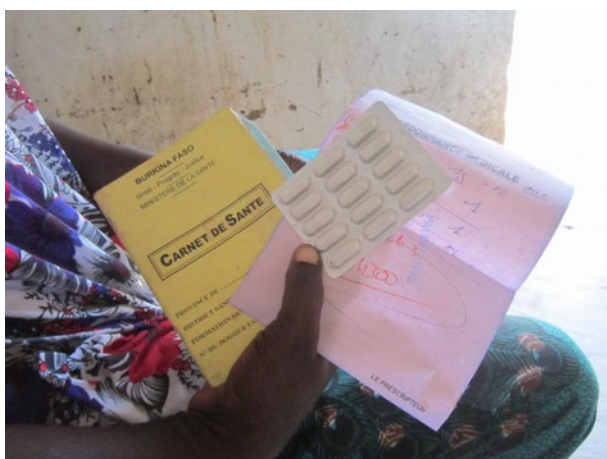
À l'occasion du culte au 15 Novembre 2015 à Stetten i.R. « Les amis de Yenfaabima » était créée. Nous avons demandé au pasteur Guitanga d'envoyer un petit mot sur le texte étant la base de ce culte : « Jésus nous montre par là que notre prochain est celui qui est dans le besoin et que nous avons l'opportunité d'aider. Ainsi, nous avons décidé d'être le prochain des personnes discriminées, oubliées et délaissées par la société et les aimer comme nous même à l'exemple du bon Samaritain en se disposant de panser les plaies, guérir les cœurs brisés et restaurer la santé physique et celle de l'âme de la personne dans le besoin. L'association Yenfaabima invite à tous ses amis pour les bonnes conjugaisons des efforts qui le permettront d'œuvrer ensemble : Sortir dans l'enclot de la curiosité tout en servant avec la sympathie et la compassion humaine sans distinction de race ni de religion. »

« Les amis de Yenfaabima » s'engage à installer une structure de soutien avec des idées, l'arrangement des savoir-faire et le soutien à travers de l'argent. Nous remercions l'église locale de Stetten d'être prêt à assurer la fonction de la responsabilité institutionnelle limitée à 2 ans. Actuellement le « Comité pour un monde solidaire » est l'organe directeur. Cette structure est estimée comme structure intermédiaire. On discute la création d'une association ou la coopération avec « Les amis de St. Camille » à Reutlingen, qui soutiennent il y a 15 ans un travail comparable en Côte d'Ivoire et au Bénin avec succès (<http://www.st-camille.com/daa/verein/verein.htm>).



Am Montag, 29. Februar 2016 um 19.30 Uhr findet im evangelischen Gemeindehaus in Stetten ein Infoabend mit der Psychiaterin Theresa Alt aus Reutlingen statt. Sie ist im Vorstand des „Freundeskreis St. Camille“ und wird mit Bildern über die Arbeit in der Elfenbeinküste berichten.

Comme première mesure nous nous proposons de rendre possible le travail de Yenfaabima par le financement d'un salaire de 100.000 FCFA par mois pour Pasteur Tankpari Guingtanga. Son service comme pasteur de l'église locale termine le 15 Décembre 2015. Après il est disponible à plein temps pour le travail qu'il a commencé bénévolement déjà il y a 7 ans. La somme de 50.000 FCFA est destinée à assurer la consultation psychiatrique mensuelle à Piéla et 20.000 FCFA servira comme budget minimale à répondre aux besoins des nécessiteux. Nous nous et vous croyons capable à assurer cette somme de base mensuelle par des dons.



A part des coûts courants d'exécution pour médicaments, alimentation, loyer, carburant ou téléphone il y aura de grands et des petits investissements nécessaires surtout dans la période de mise en place de Yenfaabima. Sur le programme se trouve la fabrication des matériaux d'information pour les campagnes de sensibilisation, la clôture du terrain et les constructions comme logements, ateliers, magasin, sanitaires, une maison administrative, un puits, fournitures, un véhicule. Tous dons dépassant la somme de base mensuelle seront disponible

pour la mise en place de Yenfaabima.

Nous remercions tous les donateurs et toutes les donneuses, qui ont soutenu Yenfaabima par le passé. Nous comptons toujours sur votre aide par des dons régulières et uniques. Nous vous prions de nous aider également par la distribution de cette circulaire.

Joyeux Noël et une saine et bonne année chez nous et au Burkina Faso !

Les amis de Yenfaabima/ Comité pour un monde solidaire Stetten

Im "MuSeele" in Göppingen (Faurndauer Straße 6-28) ist die **Ausstellung „Kettenmenschen“** noch bis zum 8. März 2016 zu sehen. Die Ausstellung wurde zusammen mit dem Freundeskreis St. Camille in Reutlingen zusammengestellt. Ein Besuch lohnt sich, der Katalog (3 €) ist sehr lesenswert.

**Kontakt:**

**Freundeskreis Yenfaabima** c/o Arbeitskreis Solidarische Welt Stetten/ Rudolf Schmid  
Lange Straße 62, 71394 Stetten i.R., Tel. 07151 43190 yenfaabima@arcor.de

**Spendenkonto der Evangelischen Kirchengemeinde:**

Kerner Volksbank IBAN: DE74602626930010230009 BIC: GENODES1KRN

Verwendungszweck: „Yenfaabima“